



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid  
Receiving/Réception des Soumissions  
126 Prince William Street/  
126, rue Prince William  
Suite 14B  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B6  
Bid Fax: (506) 636-4376

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works Government Services Canada-Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
126 Prince William Street/  
126, rue Prince William  
Suite 14B  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B6

<b>Title - Sujet</b> Wharf Re-construction - Val Comeau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-200008/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EC015-200008	<b>Date</b> 2019-05-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-101-4441	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-9-42002 (101)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-06-05</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lomax (PWB), Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb101
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 639-8503 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification de l'invitation numéro 4 est soumise et comprend la modification numéro 4 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas

#### **Modification numéro 4**

##### **Question et Réponse**

1. Sur la feuille S12, détails S, T et GG, il y a une note indiquant une barre de 15,2 de diamètre. Est-ce que ces notes devraient indiquer des faisceaux au lieu de barres de 15,2 de diamètre?

*Réponse: Des faisceaux de 15,2 diamètres sont corrects.*

2. Sur la feuille S13, le détail 22 montre que les plaques de semelle de la poutre ont les côtés des plaques pliés pour correspondre au chanfrein dans la partie inférieure du pied de la poutre. Sommes-nous en mesure d'arrêter la plaque au niveau du chanfrein de manière à ce qu'elle soit complètement plate, car cette plaque sera difficile et coûteuse à fabriquer comme indiqué.

*Réponse: La semelle plate est acceptable.*

3. Sur la feuille S14, les détails 39 et HH montrent des ensembles de 4 barres filetées moulées dans les côtés des pieds de la poutre NEXT. Est-ce que l'intention est de fixer avec de l'époxy ces barres dans les trous percés dans les pieds de la poutre sur place? Nous ne pouvons pas accepter de renforcement faisant saillie du côté des pieds de la poutre dans notre forme si l'intention était de les faire couler avec la poutre.

*Réponse: L'intention est d'installer des inserts d'ancrage dans le pied lors de la coulée de la poutre. Des barres d'armature filetées seraient enfilées dans les inserts sur place.*

4. Sur le dessin S13, la figure 20 montre quelques patins d'appuis de poutres élastométriques. Pouvez-vous nous indiquer s'il existe des spécifications disponibles pour ceux-ci?

*Réponse: Patins d'appuis élastométrique:*

- a. Dimensions 250 mm x 400 mm x 40 mm d'épaisseur
- b. Élastomère: polyisoprène (caoutchouc naturel) ou composé de neoprene polychloroprène.
- c. Dureté Durometer: 60
- d. Feuilleté

- 
5. Nous sommes incapables de nous procurer des tirants de 50 mm de diamètre. Veuillez préciser si 46 mm ou 57 mm est acceptable.

*Réponse: Seulement 57 mm est acceptable.*

6. Veuillez préciser si les 3 - panneaux en béton du mur de Berlin sont applicables à l'article 2.4 ou 2.9.

*Réponse: Article 2.9*